

# ERDÉLYI MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:

Kádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik mindennap. Szerkesztési órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea, (Nagyvárad) P. M. Viteazul (Nagypiac tér) 4. Telefon: 380

Ara 1 lej

III. évfolyam 306 sz.

1934 November 6.

Kedd

## Zamora köztársasági elnök fia irányította a spanyol forradalmat?

Az elnök elrendelte, hogy a vizsgálatot terjesszék ki fiára is

Madrid, november 4.  
Madridban a hatóságok megkezdtek a forradalom ügyében a vizsgálatot. A vizsgálat során

igen súlyos vádak merültek fel Luys Zamora, Alcala Zamora köztársasági elnök fia ellen is.

A hatóságok Luys Zamora letartóztatása előtt jelentést tettek a köztársasági elnöknek, aki utasította a vizsgálóbizottságot,

hogy a legszigorúbban járjanak el fia ellen és amennyiben

bizonyítást nyernek, hogy fia részt vett a forradalom megszervezésében, úgy vele szemben alkalmazzák a törvény teljes szigorát.

A hír, hogy az elnök fia is a forradalmárok élén állott, óriási feltűnést keltett egész Spanyolországban.

## Nem múlt el még a kormányválság Franciaországban

Paris, november 4.  
A szombat délutáni lapok megállapították, hogy az államtanáccsal még nem múlt el teljesen a kormányválság veszélye. Mindössze annyi történt, hogy Herriot és a radikális párt miniszterei elhárították maguk-

tól a felelősséget amiatt, hogy az alkotmány módosításból hiányzik a szenátus vétő-joga. Sikertelen azonban elkerülni azt, hogy az alkotmánymódosítása a kormány azonnali lemondását vonja maga után. A döntő szó most már a nemzetgyűlést illeti.

## Tárgyalásokat kezdett a jugoszláv régenstanács a feloszlátott ellenzéki pártok vezéreivel

Mégis rendszerváltozás készül Jugoszláviában

Belgrád, november 4.  
Jugoszláviában a jelek szerint mégis csak rendszerváltozás készül. A régenstanács ugyanis érintkezésbe lépett a nemzeti kisebbségi pártok — (amelyeket régebben feloszlattak) és az ellenzéki pártok vezetőivel. Csütörtök este az ószerb párt vezetője

Ljuba Davidovics kapott meghívást a királyi palotába, pénteken a szlovén klerikális néppárt vezérét Korosecet fogadta a régenstanács, szombatra a bosnyák és mohamedán párt vezérét Spakot hívták be.

A horvát párt vezetőivel nem tárgyalt a régenstanács.

Kémkedés gyanúja miatt

## Két amerikai nőt tartóztatott le a berlini rendőrség

Másnap azonban szabadlábra helyezték őket, mert csak egy képeslap számára készítettek fényképeket

Berlin, november 4.  
A német főváros közelében tegnap két amerikai nőt fogott el a berlini rendőrség. A letartóztatásra az adott okot, hogy a két nő névszerint

Lestner elen és Shirley Griffiths fényképfelvételeket készítettek a mezőn gyakorlatozó rohamosztagokról.

A két nőt kémkedés gyanúja címén vették őrizetbe és minden találkozásuk ellenére se

engedték meg, hogy a berlini amerikai követtel akár telefonon is érintkezésbe lépjenek. A rendőrség a két nőt külön cellába záratta. Végül is az amerikai nagykövet interвениált a két nő érdekében, akikről kiderült, hogy nem kémek, hanem az egyik amerikai képeslap számára készítették a fényképfelvételeket.

## Husztagu komitácsi rablóbandát fogtak el Dobrudzsában

Bucuresti, november 4.  
A caliacrai csendőrpáncsnokság a Ciatalanai erdőben elfogott egy husztagból álló bolgár komitácsi bandát, amelynek vezetője egy Nicol Iosif nevű Pilo községbeli gazdálkodó. A komitácsibanda Dobrudzsában számos utonállást és rablást követett el.

## E héten kerül a minisztertanács elé a Skoda-jelentés

Bucuresti, november 4.  
A "Curentul" értesülése szerint a Skoda-ügyben elkészült jelentés, amelyet ezen a héten nyújtanak be a minisztertanács elé, nem tartalmaz olyan vádakokat, amelyek egyes személyek ellen irányulnának. A jelentés ezzel szemben hangsúlyozza azt a könnyedséget, amellyel a Skoda-szerződéseket aláírták és sajnálatát fejezi ki afölött, hogy a miniszteri felelősségről szóló törvény alapján csupán azok a miniszterek voltak felelősségre, akik rosszakarattal dolgoztak, ami jelen esetben nem állapítható meg könnyen.

A "Dimineata" ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy jól értesült politikai körök tudomása szerint a jelentés csupán azoknak a bűnösségére mutat rá, akik a szerződés megkötésénél közreműködtek.

## Hivatalos jelentés a szófiai letartóztatásokról

Szófia, november 4.  
Most derült ki, hogy nemcsak Gicseff volt kereskedelmiügyi minisztert tartóztatták le a puccskísérlet gyanúja alatt, hanem Georgieff tábornokot, a szófiai helyőrség volt parancsnokát, valamint Goranoff és Porkeff ezredeseket is internáltak.

A letartóztatásokról kiadott hivatalos jelentés szerint nevezettek hamis hírekkel és cselszövésekkel meg akarták zavarni a kormányt és a hadsereg tevékenységét.

# Az örök tűz

Fantasztikus regény

45

— De miért kezd Breagneban a kőrleket, ahol csak régi, elpusztult kőrler maradványai vannak ahelyett hogy Auvergneben kezdte volna, ahol épségben vannak meg a régi vulkánok?

A tudós kissé szánakozóan mosolyog. Gilberte vállat von, enyhe gunnyal és ő rája mg a választ:

— Azért, művész ur, mert a vulkán feltámasztása úgy történik hogy bizonyos mennyiségű vizet bocsátunk a belső járatokba... ez pedig legkönnyebben történhet meg a Tréger-vulkán belsejében, — az egyébként az egyetlen előnye — mert a kővavezeték csatornái közvetlenül a tenger mellett nyílnak.

Marc újra meglepődik:

— Hogyan?.. Önök azt állítják?

Balduca tökéletes nyugalommal válaszol:

— Utat nyitunk a tengernek. Igen.

Fonteney arcán látható liedelem van.

adag:

— De... ez...

A tudós mosolyog:

— Ez a tény... már megtörtént.

Az aggasztján szmében büszkeség ragyog:

— Megtörtént. Igen: utat nyitottam a tengernek, már kétszer; a La Manche csatorna vize már kétszer ömlött be a földalatti járatokba, hogy életre keltse a Trégor-vulkán erőit.

A szobrász dermedten áll ott, mintha váratlan ütés érte volna. Összeszedi magát:

— A tenger vizét bocsátotta be a föld belsejébe?

— Igen.

— Véletlenül?

— Pontos kiszámítással.

— És újra meg tudná tenni?

— Amikor akarom.

— És meg fogja tenni újra?

— Az ön szeme láttára ha kívánja.

Marc szédül: az aggasztján oly egyszerűen beszél ezekről a dolgokról mintha valami ártatlan laboratórium kísérletéről volna szó...

— Látnom, hogy nem hiszi. Add ide a térképet kislányom.

Gilberte kissé gunyosan, őrlve, hogy zavarba hozhatja a hitetlen embert, aki láthatóan érdekli, fölvesz az asztalról egy összegöngyölt kartonlapot és szétteríti:

— Az én munkám, kedves uram... én vagyok a vállalkozás térképrajzolója.

Szóles mértékben készült vázlat, — amelyen alapos pontossággal van megrajzolva a tengerpart minden kis részlete, míg a belső szárazföld csak nevekkal van jelölve... az utak, vasutak jelzése helyett különös komplikált hálózatok vannak a térképen, szélesebbek keskenyebbek egyenesek, elgörbülték némelyik erősebben kirajzolva a másik csak pontozva. Erős színekkel festve az egyes hálózatok... Marc tanácstalanul néz erre a rejtvényre, de Balduca megmagyarázza.

— Ez a lannioni járás térkép, amelyet Gilberte rajzolt és egészít ki napról-napra. Nemcsak a felszínnek, de a felszín alatti rétegeknek a térképe, körülbelül száz méter mélységben a föld színe alatt, — más szóval a vulkánhálózat katasztere mely Trébeurdantól Port-Blancig és Ploumnachtól Tonquédécig terjed. Különféle színek jelzik a különféle kőzeteket. Most már megérti?

De Fonteney tovább kérdezi:

— És ezek a kettős vonalak mit jelölnek?

(Folyt. köv.)

2 oldal

ERDELYI MAGYARSÁG

1934 november 6.

## Milliósz taxákkal fogják megadóztatnia szerencsejátékokat üző klubokat

Bucuresti, november 4.

A kormány elhatározta, hogy módosítani fogja a szerencsejátékokra vonatkozó törvényt. Az új törvényt még a jelenlegi ülészakban benyújtják. A módosító törvényjavaslat súlyos szankciókat ír elő azonkívül egy állandó játéktaxa adót is kötelesek lesznek fizetni azon klubok, ahol szerencsejátékot üznek. Ez a taxa a nagy klub bokrál évenként 1 millió lejig fog emelkedni

perceptor 15.000 lej beinkasszált pénzzel megszökött. A hűtlen perceptor az egész országban körözik.

## Sikkasztó perceptor köröz az odorhei (székelyudvarhelyi) ügyészség

Odorhiu, (Székelyudvarhely) nov. 4.

Az odorheui ügyészség körtáviratban értesítette az ország összes ügyészségeit, hogy Horea Gheorghe I. G. Duca községbeli

perceptor 15.000 lej beinkasszált pénzzel megszökött. A hűtlen perceptor az egész országban körözik.

## Hock János misét mondott, azután jelentkezett a fogházban büntetése kitöltése végett

A Nemzeti Tanács volt elnöke bevonult a börtönbe

Budapest, november 4.

A jogerősen egyévi börtönre ítélt Hock János szombaton délelőtt fél 10 órakor jelentkezett a Markó-uccai fogház ügyésznél hogy megkezdje büntetése kitöltését. Hoch

János reggel 8 órakor templomban volt, majd védőjével, dr. Nagy Vincével jelentkezett a fogházban. Nem történt még intézkedés, hogy Hock Jánost budapesti vagy vidéki fogházba osztják-e be.

## Szövet és bélésárut legolcsóbban Székely

Posztóáruházában vásárolhat, meri az árak tulzsufolt raktár miatt mélyen le vannak szállítva

Cím a régi: Str. Avram Iancu (volt Kossuth-u.) 5 szám.

Előbb hozzávágta a telefonkönyvet, azután

## Visszaküldte feleségét az iskolába, mert az asszonyka csak 15 éves volt

Halála után azonban 10 millió dollárt hagyott elvált feleségére a férj

Newyork, november 4.

Tizenöt éves volt a szép Frances Heenan, amikor feleségül ment egy 51 éves sokszoros milliómospé nzemberhez, "Daddy" Browninghoz, magyarul Browning "papához". Öt hónapig éltek együtt, aztán elváltak. Nyolc évvel ezelőtt történt ez. Browning papa most meghalt és egykori feleségére hagyta 30 millió dolláros vagyonának egyharmadát.

A házasságuk annakidején megiehető szenzációt keltett. Browning papa mindig nagyon szerette a nála sokkal fiatalabb nőt, arra azonban mégsem készülték el ismerősei, hogy tizenöt éves leányt fog elvenni. Külön engedéllyel lehetett csak megkötöni ezt a házasságot, amely nem volt noszuszogletti. Rövid együttélésük alatt a legfurcsább szokásokkal lepték meg a világot. Egy ízben Rolss Royce autójukhoz selyempórázon libákat kötöttek és ezek az autómellettröpködtek Newyork főutvonalaín. Ebben az időben a férj dicsekedve mesélte, hogy felesége naponta 1000 dollárt ad ki. Később azonban ráunt sülő-nejének költöke-

zéseire és elvált tőle, azzal az indoklással, hogy az asszonyka menjen vissza az iskolába, mert még ráfér egy kis nevelés. A válóper során a 15 éves feleség sirva panaszoalta el, hogy férje többizben hozzávágta a telefonkönyvet, ami nem csekélység, ha tekintetbe vesszük, hogy Newyorknak több millió telefonfizetője van.

A férj később sem feledkezett meg elvált feleségéről. Szép tartásdíjat fizetett neki és most halála után nyilvánosságra került végrendelete, melyben 10 millió dollárt hagyott egykori feleségére.

## Miniszterközi bizottság tárgyal a hadsereg ellátásáról

Bucurestiből jelentik: A jövő héten összeül az a miniszterközi bizottság, melynek feladata a hadsereg gazdasági ellátásának megtárgyalása. A bizottságban Tatarascu miniszterelnök, Slavescu pénzügyminiszter és Manolescu Strunga kereskedelmi miniszter vesznek részt.

## Több száz áldozata van a kínai partvidéken pusztító forgószélnek

Sanghai, november 3. A tonkingi öböllel határos vidékeken borzalmas erejű forgószél pusztított. 250 ember meghalt, több ezer ház összedőlt. Az állat és gabonaállományban a kár felmérhetetlen.

## Fellázadtak a fegyencek egy börtönben

Páris, november 4. A Lorient-megyei Bel Islei javítóintézet fegyencei körében tegnap lázadás tört ki. A fegyenceknek sikerült megkaparintani a fegyőrök fegyvereit és menekülni próbáltak. Több órai heves harc után sikerült ártalmatlanná tenni őket, melynek során többen megsebesültek.

## Valutacsempészség miatt letartóztattak egy vámfőnököt a román-lengyel határon

### Amikor a borítékba tett 800 ezer lei ujságpapírrá változik

Cernauti, november 4. A cernautii hatóságok hetek óta a legerélyesebb nyomozást folytatják a városban működő "fekete-tőzsde" leleplezésére. A nyomozásra a következő, nem mindennapi eset adott okot:

Birnbaum József lengyelországi, Snyatin városbeli kereskedőnek Cernautiból 800 ezer lej értékű idegen valutát kellett kapnia. A pénzt a "fekete tőzsde" ügynökei a határmenti Oraseni községbe vitték egy lezárt borítékban és átadták Popa vámfőnöknek.

A vámfőnök a borítékot átadta a lengyel vámtiszteknek, akik viszont Birnbaumhoz jutatták. Amikor azonban ez kinyitotta a borítékot,

a bankjegyek helyett csak ujságpapírt talált.

Birnbaum feljelentést tett a lengyel rendőrségnek, de romániai cinkosait nem akarta elárulni. Később azonban mégis feljelentette a cernautii rendőrségen Popa vámfőnököt, akit letartóztattak.

## Tíz évre ítélte a szegedi tábla a fiók-Matuskát

### Talpfával akarta kisiklatni a gyorsvonatot

Szeged, november 4. A múlt év júniusában történt, hogy Farkas József kereskedősegéd talpfát helyezett a szeged-budapesti gyorsvonat útjába. A teljes sebességgel haladó gyorsvonat mozdonya azonban félrelökte utjából a talpfát és így sikerült elkerülni a borzalmas katasztrófát.

A törvényszéki tárgyalás során Farkas azt vallotta, hogy olyan híres akart lenni, mint Matuska. A törvényszék 8 évi fegyházra ítélte a műkedvelő Matuskát, a tábla tegnap ezt a büntetést 10 évre emelte fel.

## Hét évvel ezelőtti, Sălaj (Szilágymegyében) elkövetett rablógyilkosságot ismert be egy életfogytiglani fegyházra ítélt bandita

Braila, november 4. Az aiudi (nagyenyedi) fegyházból pár nappal ezelőtt Brailába szállították Olteanu Toma Gheorghe 29 éves életfogytiglani fegyházra ítélt rabot, aki négy évvel ezelőtt Galatiban meggyilkolt és kirabolt egy sofőrt. Olteanu nehány nappal ezelőtt kihallgatáson jelent meg a fegyház igazgatója előtt és beismerte, hogy évekkel ezelőtt Posaila környékén még két gyilkosságot, továbbá tíznél több utonállást követett el. A meglepő vallomás következtében a tömeg gyilkost átszállították a brailai rendőrségre tettesteinek rekonstrukciója végett. Itt szembesítették Marin Constantinescu nevű "kol légájával", akitől közösen követték el bűntetteiket.

Alig kezdődött el a szembesítés, a két banditának még egy gyilkosság "jutott az eszébe", melyet 1927. őszén követtek el Sălaj (Szilágymegyében).

A jelzett időpontban Toma Gheorghe és Marin Constantinescu meg egy Dumitru Stanescu nevű cinkosuk együtt mulattak Filinteanu Dumitru korcsmájában, amikor Vasile Vasile nevű vasutas lépett be. A vas-

utas vezetőkénevére a gyilkosok nem emlékeznek. Csakhamar barátságot kötöttek vele, leittatták, aztán az uton meggyilkolták és holttestét a Szamosba dobták, miután elvették tőle négyezer lej készpénzét.

A brailai rendőrség a szenzációs vallomás alapján értesítette a zalaui (zilahi) rendőrséget, hogy az áldozat kilétére nézve indítson nyomozást. Toma Gheorghe és Marin Constantinescu kihallgatása folyik.

## Kérje a bizományostól következő regényeket:

János bácsi (ára 8 lei.)  
6x8 (A csempészek világából.)  
Egy amerikai detektív bravurjai.  
A szent álarc.  
A legnagyobb győzelem.  
Bűnös szerelem.

Egy regény ára olvasóink részére 3 lei. — Mig a készlet tart

CAPITOL Filmszínház

Hétfő

## Kém voltam

Főszerepben Conrad Veidt

## Titulescu elutazott Ankarából

Ankarából jelentik: Titulescu a Baikan konferencia befejezésével ma reggel elutazott Ankarából. A külügyminiszter vasárnap este érkezik Bucarestbe.

## Felborult a kocsí, négy utasa megsebesült

Macea (Mácsa), november 4. Súlyos és könnyen végzetessé válható szerencsétlenséget történt Baratos község közelében. A baratosi pénztárnok feleségével együtt Covasnan volt, ahonnan egy könnyű szekeren tértek vissza Már József és Már Sándor kíséretében. Amikor a szekér már Baratos közelébe ért, szembejött velük több deszkát szállító szekér. A lovak megbokrosodtak és elszakították a gyeplőt, aminek következtében a szekér felborult. Mind a négy utas kiesett és súlyos sérüléseket szenvedtek. Lakásukra szállították őket, ahol orvosi kezelés alatt állnak.

— Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedőknek megbecsülhetetlen szolgálatot tesz az enyhe természetes „Ferenc József” keserűvíz, azáltal, hogy a tápcsatorna tartalmát kíméletesen levezeti és az emésztőrendszer működését biztosan elősegíti.

— Benne vagyunk az őszen és ezzel erősen megszorodtak a gondok. Gondoskodni kell tüzfáról, melegebb ruházatról és sok mindenről, amire a nyár folyamán nincs szükségünk. Ezek között a súlyos gondok közepette üdítőleg hat, hogy a szolidaritásról közismert Székely Posztóárúház újabban ismét leszállította eddig is olcsó árait és ezzel lehetővé tette, hogy téjre mindenki nyugodtan beszerezhesse ruházati szükségletét.

Kérje mindenütt a

## GOLF borotva-pengét!

az acélipar legtekélyesebb alkotása  
és öröme lesz a borotválkozásban.  
Vezérképviselet: Friedman Armin, Oradea,  
Promenad Eminescu 16.

## RÁDIOMŰSOR

Bucuresti. 13: Vizálás, gramofon 13.45  
Előadások hírei, tőzsde, gramofon 14.15: Hírek 14.40: Könnyű gramofon 18: Rádiózenekar 19: Időjárás, időjelzés, hírek 19.15: Rádiózenekar 20: Rádiógyermek, felolvasás 20.10: Művészlemez 20.45: Felolvasás, 21 Kamarazene, négyes 21.30: Felolvasás 21 és 45: Serban énekel 23.10: Sibiceanu zongorázik 22.45: hírek, 23.10: Motzoi-zenekar

Budapest: 7.45: torna utána gramofon 10.45: hírek, 11: Felolvasás 11.40: Felolvasás, 13: Időjárásjelentés 13.05: Cigányzene 13.30: hírek 14.20: Időjárás, pontos idő 14 és 30: Szimfonikus zene 15.40: Árfojlamok 17.10: Diákféltóra 17.45: Pontos idő, hírek 18: Mikrofonriport az egészség házából 18 és 50: Filharmonikus koncert az Operából, 22.45: hírek időjárás 23.10: Cigányzene 24 és 15: Jazz.

3 oldal

“ERDELYI MAGYARSÁG”

1934 november 6.

# 480 ezer lelt loptak el egy bucuresti utazótól az oradeai vonaton

Az itteni állomáson vette észre a lopást és feljelentést tett a rendőrségen

Oradea, november 5.

Szombat éjjel a bucuresti-oradeai gyorsvonaton vakmerő lopás történt. A gyorsvonat beérkezése után Schmidt Simon bucurestii utazó kétségbeesetten vette észre, hogy utközben

ellopták táskáját, amelyben 480 ezer lej volt.

Az utazó lélekszakadva rohant a rendőrségre és feljelentést tett. A központi rendőrség nyomban értesítette az állomási rendőrséget, amely bevezette a nyomozást a vakmerő tolvaj kézrekerítésére.

## Elfogták a budapesti trafikosné gyilkosát

Egy munkanélküli kereskedősegéd követte el a szörnyetett

Budapest, november 5.

Szombatra virradó éjszaka borzalmas rablógyilkosság nyomára jöttek a Vilmas császár ut számú ház alatti trafikban. Üzletében agyonverték és kirabolták özv. Pólya Sándornét, trafikosnét. A gyilkos — aki vásárlás ürügye alatt hatolt az üzletbe egy pezsgősüveggel verte agyon áldozatát.

A pezsgősüveg szilánkokra tört az özvegyasszony behasított koponyáján, de már ez az ütés halálos volt.

Amikor Pólyáné összeesett, a gyilkos meg-

vadult a vértől, felkapta a szeneslapátot és azzal több újabb csapást mért a halotféjére. Azután, hogy biztos legyen véres munkájában, felkapott egy fahasábot és azzal tovább ütötte-verte a halott asszonyt.

Vasárnap reggelre a rendőrségnek sikerült elfognia a rablógyilkost, Horvát Sándor állástalan kereskedősegéd személyében. A gyilkos bevallotta tettét. Gyakran járt be a trafikba a telefonkönyvet nézni, közben kitanulmányozta a terepet.

## SPORT

Kiköszörülték a csorbát

### 4:0 arányban vert rá a Nac a Juventusra

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi eredményei

Oradea, november 5.

A NAC csapatát hetek óta üldöző balszerencse-sorozat vasárnap délután véget ért. A zöld-fehéreknek sikerült megtörniük a jéget és a Juventus fölött aratott ragyogó győzelem azt bizonyítja, hogy a régi, diadalmas csapat ismét magára talált. Most már nehéz lesz ugyan az elmúlt csorbákat kiköszörülni, az elvesztett pontokat semmi sem pótolja, de vigasztul szolgál az a körülmény, hogy a csapt indiszpozíciója csak átmeneti jellegű volt. Szolgáljon a vereségsorozat azonban intésül a játékosok számára, hogy mérkőzéseket megnyerni csak tudással és ambícióval, nem pedig elbizakodottsággal lehet.

Tunea bíró sipielére a következőképpen állnak fel a csapatok:

Juventus: Creteanu, Dragomir, Neascu, Brandabura-Vogi-Petrescu, Barlea-Melchior-Zeinescu-Pahmer-Lupu.

NAC: Czinczér, Bartha, Sarkadi, Krausz, Juhász, Feuerstein, Glanczmann, Kovács, Chiroiu, Bodoja, Kocsis.

Ugy látszik hogy a Chiroiunak a center posztján való szerepeltetése elsőrangban bevált. A NAC kezd óriási előnnyel és máris áttört a Juventus védelmét. Chiroi feltartóztathatatlannul rohan a labdával és a 2 percben hatalmas erejű bombája reszketteti meg a hálót. 1:0. Kezdet után tovább tart a NAC nyomozó fölénye, a bucurestiek lejezekhez sem jutnak. A 21. percben Glanczmann bevágja középre a labdát. Chiroi fogja, közben elesik, de amugy a földön fekvő rugja be a második gólt. (2:0).

A Juventus durva játékba kezd, de ez se segít rajta. A 41 percben a 16-oson be-

lül faultot vétének, Tunea bíró azonban 11-es helyett érthetetlenül 16-ost ítél. Bodoja áll a labdához és lapos labdája a hálóban köt ki (3:0).

Szünet után a NAC fölénye tovább tart. Az 5 percben Bodoja átjátssza a védelmet és védhetetlen bombát küld a Juventus kapuja felé, amely egyben a mérkőzés utolsó gólját jelenti. A Juventus tovább folytatja durva játékát, a NAC pedig újabb támadásokat vezet, a kapu ellen, de eredménytelenül. A Nacból különösen Chiroiu, Bodoja, Bartha és Feuerstein tűntek ki míg a Juventus igen szilárke együttes. Tunea felületesen bíraskodott.

Igen kínos jelenet volt, amikor a Juventus játékosai a kapujok mögött elhelyezkedett fotóriportereket leküldték a pályáról, majd amikor ezek a vonakodtak a felszólításnak eleget tenni, összevergődték őket. A bucurestii játékosoknak nem saját kapujok mögött, hanem a NAC kapuja — előtt kellett volna megtudni, hogy tudnak rugni.

Kirizsi-Vénus 3:1. A timisoarai csapat saját pályáján jól megérdemelt győzelmet aratott a volt bajnokcsapat fölött. A Vénus játéka igen gyenge volt.

Gloria-CFR (Bucuresti) 3:2. A mérkőzést Aradon játszották le és a szerencse itt is a helyi csapatnak kedvezett.

Unirea Tricolor-Romania 2:2. A Bucurestiben megtartott mérkőzés egyenlő erőkhöz vezetett, mutatja és az eredmény is hű kifejezője ennek.

## A Ferencváros vereségét szenvedett a Budaitól

Budapest, november 5.

A magyar ligabajnokság vasárnapi fordulójának óriási meglepetése a Budai 11-Ferencváros mérkőzés, amelynek során a budaiak 2:0 (1:0) arányú győzelmet aratott a magyar bajnokcsapat fölött. A Ferencváros a Sárosi nélkül játszott, ami igen éreztető is volt a zöld-fehérek egész szereplésén. Bármilyen meglepő is az eredmény mégis reális sőt jól megérdemelt.

Debrecenben a Bocskay 2:1 (1:0) arányban győzött a Phöbus csapata fölött.

A Hungária vasárnap Pozsonyban játszott az ottani Bratislava ellen. A mérkőzés eredménye 1:1.

Az Újpest szombaton a svájci La Cheaux de Fonds válogatottját megsemmisítő fölényrel 8:1 arányban verte meg. A tegnapi Genfben játszottak az FC Servette és a Grashoppers kombinált csapata ellen amelyet 0:0-ás félidő után 1:0 arányban megverték.

## Cluji CFR-oradeai CFR 5:1

Budapest, november 5.

Oradea, november 5.

Vasárnap délelőtt a Mihai pályán a cluji CFR az oradeai CFR-el játszott B) mérkőzést. A meccset a nagyobb felkészültségű cluji csapat nyerte meg 5:1 arányban. A félidő eredménye 3:0 volt. A clujak egészen a mérkőzés végéig 5:0 arányban vezettek míg az oradeaiaknak az utolsó percben sikerült megszerezniük a vigaszgólt.

## PTT-NSC 2:2

Salonta, november 5.

A Distric gajnokságok során az oradeai PTT csapat Salontán játszott az ottai NSC ellen. Az eredmény 2:2 eldöntetlen. Félidőben a postások csapata vezetett 2:1 arányban, de a salontainak újrakezdés után sikerült kiegyenlíteni. Sine ugy a csapatok, mint a közönség teljes meglegedésére vezetett le a mérkőzést.

## Dr Nestor József vezető-ügyészt választotta elnökké a Nac közgyűlése

Oradea, november 5.

Vasárnap délelőtt nagy érdeklődés mellett tartotta meg a közgyűlést a NAC. A legutóbbi évek sorozatos kudarcai után, az új erők kell fel frissített vezetőségűl remélt, a zöldfehér tábor, hogy a NAC mellesz régi hírnevéhez. A új elnök rr Nestor Virgil vezetőügyész energicus ember, aki — bár eddig intenzíven nem folyt be a sportba — valószínűleg eléri azt, amit a NAC drukkerék várnak tőle: "A NAC nem volt" hanem lesz.

A közgyűlés egyébként mindegyik zavaró incidens nélkül zajlott le. A régi vezetőség lemondásának elfogadása és a szokásos felmentvények megadása után egyhangúlag elfogadták a jelölő bizottság jelentését — amelynek alapján az új tisztikar a következőképpen alakul: Örökös elnök dr. Pelle János. Elnök: dr. Nestor József, társelnök dr. Grünstein Bernát, ügyvezető elnök Székely József, futballszakosztály elnök Pilip Justin ezenkívül megválasztották a különböző szakosztályok, az elnöki tanács és a választmány tagjait.

Az elnöki megválasztott dr. Nestor vezető ügyész küldöttség hívta meg a közgyűlést. Az új elnök nagy hatású beszédben adott programot és kifejezte azt az óhajtását hogy méltó akar maradni a nagymúltu NAC nevéhez.

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA